

KA JINGPYNBNA-ĪAR SATLAK ĪA KI HOK LONGBRIEW MANBRIEW

Ba la pynbna bad pynjari da ka Dorbar Bah ka Synjuk Ki katkum ka Rai 217A (III) ha ka 10 Tarik Nohprah 1948, ha Paris, France.

PHYLLAW PONGSHAI

Kumba ka jingithuh ĩa ka kyrdan long tynrai bad ĩa ki marryngkat bad bashongkhien jong baroh ki dkhoh longĭing u dei ka tlong jong ka jinglailtuid, ka jingbisha hok, bad ka jingsuk shishieh pyrthei,

Kumba ka jingibeĩ bad jingbysuidkhai ĩa ki hok longbriew manbriew la pynkha ĩa ki kam riwkhlaw kiba la pynkhi win ĩa ka jingiatiplem u bynriew, bad ka jingkylla ka pyrthei ha kaba u khun bynriew un leh kmen laitluid ha ka kren ka khana bad jinggeit bad jinglailtuid na ka tieng ka syier bad ka kyrduh la pynbna kum ka jingangnud ba ha khlieh tam jong u luk u lak,

Kumba ka long kaba donkam ba ĩa u/ka briew ym dei ban pynbor ban shim ki lynti, kum ka khi khatduh, da ka jingialeh pyrshah ĩa ka jingbanbeĩ bad jingsynshar runar, ba ĩa ki hok longbriew manbriew dei ban ĩada da ka aĩ ka kanun, Kumba ka long kaba donkam ban kyntiew ĩa ka jingroi ka jingidei lok para ri,

Kumba ki briew jong ka Synjuk Ki Ri ha ka Kyrmith ki la pynskhem ia la ka jinggeit ha ki tynrai ki hok longbriew manbriew, ha ka kyrdan bad dor longbriew bad ha ki hok marryngkat la kynthei ne shynrang bad la kut jingmut ban pyntei pynsan ĩa ka imlang sahang bad ĩa ka kyrdan jingim ba khambha ha ka jinglailtuid ba khamiar,

Kumba ki Ri-Long-Dkhoh ki la smai ban kynjoh, da ka jingbynrap lang bad ka Synjuk Ki Ri, sha ka jingkyntiew ĩa ka jingiaburom salonsar bad ka jingpeitngor ban pyntrei kam ĩa ki hok longbriew manbriew bad ki jinglailtuid ba tynrai,

Kumba ka jingsngewthuh-iar ĩa kine ki hok bad ki jinglailtuid ka dei ka jingdonkam ba khraw eh na ka bynta ban pyn pura ĩa kane ka jingsmai.

Namarkata, Mynta,

Ka Dorbar Bah,

Ka la pynbna bad pynjari ĩa kane ka Jingpynbna-iar Satlak Īa Ki Hok Longbriew Manbriew kum ka jingthaw ba biang pylla lang ĩa baroh ki bynriew bad baroh ki ri, ba kumta man la u/ka briew bad man ki kynhun jong ka imlang sahang, da kaba ĩai tyngkai khop ĩa kane ka Jingpynbna-iar, kin ĩaleh da kaba hikai bad pynngang pynstad ban kyntiew irat ĩa ka jingburom ĩa kine ki hok bad ki jinglailtuid bad da ki lad pynsan, la shi Hima ne para Hima, ban pynioh ĩa ka jingtyngkai bad jingithuh salonsar ba seisoh, hapdeng ki briew jong ki Ri-Long-Dkhoh hi bad hapdeng ki briew jong ki Ilaka synshar jong ki hi.

Jinis 1

Īa ki bynriew baroh la kha laitluid bad ki ĩaryngkat ha ka burom bad ki hok. Ha ki la bsiap da ka bor pyrkhath bad ka jingiatiplem bad ha ka mynsiem jingsngew shipara ki dei ban ĩatrei bynrap lang.

Jinis 2

Uwei pa kawei ki don ĩa baroh ki hok kynti bad jinglailtuid ba la mang ha kane ka Jingpynbna-iar, khlem jingpyniapher eiei, kum ka jaitbynriew, ka rong ka sniehdoh, kynthei ne shynrang, ka ktien ka thylliej, ka niam ka rukom, ka saiĩ pyrthei ne ka mut ka khan, ka thymmei ri ne ka imlang sahang, ka jingdon jingem, ka jingkha ne kano kano ka jinglong.

Shuh shuh, ka jingpyniapher ĩa ki briew kam dei ban long halor ka nongrim ka jinglong ka saiĩ pyrthei, ka jylli synshar khadar jong ka ri kaba ki briew ki long trai, la ka long ka ri kaba laitluid, kaba shaniah ha kiwei, ka bym synshar hi lane kaba hap ha u pud u sam jong ka jingsynshar ba ha khlieh duh jong kawei pat ka ri.

Jinis 3

Uwei pa kawei ki don ka hok ban im, ban ioh laitluid bad ban ioh jingidei.

Jinis 4

Ym don uwei ne kawei ki ban shah teh mraw ne long mraw hano hano; la khang pyrshah ĩa ka jinglongmraw bad ka jingkhai mraw la ki dei ha kano kano ka dur ne rukom.

Jinis 5Ym don uwei ne kawei kiba lah ban shah thom sha ka saja, ne ban shah lehbeĩ bymkheĩ briew ne shah pynhiar dor ĩa ka kyrdan longbriew manbriew ne jingpynshitom.

Jinis 6

Uwei pa kawei ki don ka hok ban ioh ia ka jingithuh hakhmat ka aiñ ha man ki jaka.

Jinis 7

Baroh ki long marryngkat ha khmat ka aiñ bad ki don ka hok ba khlem da ñiew shiliang khmat ha ka ban ioh ia ki jingiada ba markumjuh hakhmat ka aiñ. Baroh ki don ka hok ban ioh jingiada ba markumjuh pyrshah ia kano kano ka jingleh shiliang ha ka jingpynkheñ ia kane ka Jingpynbna-iar lane pyrshah ia kano kano ka jingynshoit ia kita ki jingleh shiliang.

Jinis 8

Uwei pa kawei ki don ka hok sha ka jingmaramot ne ka jingpynbha ba seisoh da ka Kashari ne ki tnad Sorkar ri ba la ai bor bad ba laitluid na ka bynta ki kam be-aiñ pyrshah ia ki hok tynrai ba la pynkhamti da ka riti synshar ne da ka aiñ hi.

Jinis 9

Ym don uwei ne kawei ki ban shah kem, shah set slung ne shah pynryngkangpar be-aiñ.

Jinis 10

Uwei pa kawei ki don hok marbiang pura ia ka jingpynsngew paidbah bahok da ka Kashari ne ki tnad Sorkar ri ba laitluid, ha kaba rai kut ia ki hok bad jingteh ka aiñ bad ia kano kano ka jingkyntoh bymman pyrshah ia u/ka.

Jinis 11

Uwei pa kawei ba la shah mudui ha ka jingleh be-aiñ ki don ka hok ban shah ñiew kum kiba lui lui tad haduh ba la pynshisha ia ka pap katkum ka aiñ bishar paidbah bad hadien ba ki la ioh lut ia ki lad jingiada ba tikna ban iada ialade.

Ym don uwei ne kawei ki ban shah pynrem bymman ha kano kano ka kam be-aiñ tang namar ka jingleh ne jingbyleh kaba ym iahap kum ka kam be-aiñ, katkum ka aiñ jong ka ri ne ka aiñ shityllup, ha ka por ba la leh ia ka. Lymne ban daiñ ka kuna ba kham khia ban ia kaba dei ban daiñ mynba ia ka kam be-aiñ la leh.

Jinis 12

Ym don uwei ne kawei ki ban shah tuklar ne shah mushlia be-aiñ halor ka kam shimet, ka longiing longsem ne ka jingiadei; lymne ban ktah matiiong pyrshah ia ka burom jong ki. Uwei pa kawei ki don ka hok ban ioh ia ka jingiada halor kita ki jingtuklar ne jingleh jubor.

Jinis 13

Uwei pa kawei ki don ka hok ba laitluid ha ka iaid ka ieng bad ka shong ka sah hapoh u pud u sam jong man la ka Ri.

Uwei pa kawei ki don ka hok ban mih na kano kano ka ri, kynthup na la ri hi, bad ban wan phai pat sha la ka ri.

Jinis 14

Uwei pa kawei ki don ka hok ban wad jaka sah bad ban leh kmen ha kiwei pat ki ri ban riehtngen bad ban ioh jingiada na ka jingshah pynshitom be-aiñ.

Ia kane ka hok ym lah ban khyllie ha ka jingiadei ka jingtian bishar ba la mih na ki kam be-aiñ ki bym iasnoh bad ka saiñ pyrthei lane na ki kam ba pyrshah ia ki jingthmu bad nongrim jong ka Synjuk Ki Ri .

Jinis 15

Uwei pa kawei ki don ia ka hok jong ka jinglong trai shnong.

Ym don uwei ne kawei ki ban shah pynduh jubor ia la ka hok jong ka jinglong trai shnong lymne ban shah kyntait ia ka hok ban kylla ia la ka jinglong trai shnong.

Jinis 16

Ki Shynrang bad kynthei ba la kot rta, khlem da buh pud kum ka kheñ jaitbynriew, jinglong trai shnong ne niam, ki don ka hok ban ia poikha bad ban seng ia la ka longiing. Ki don ka hok ba marryngkat ha ka poikha, ka shongkha, bad ha ka jingpynwai noh ia ka.

Ka Jingiapoikha ka dei ban long tang da ka jingmynjur ba pura bad ba laitluid jong ki shijur.

Ka longiing ka dei ka jnit kynhun ba tynrai bad manbriew jong ka imlang sahleng bad ka don ia ka hok ban ioh jingiada na ka imlang sahleng bad na ka Ri.

Jinis 17

Uwei pa kawei ki don ka hok ban long trai halor ki jingdon jingem shimet bad kumjuh ruh kum ka kynhun bad kiwei pat.

Ym don uwei ne kawei ki ban shah pynduh hok be-aiñ ia ka jingdon jingem jong ki.

Jinis 18

Uwei pa kawei ki don ka hok ba laitluid ha ka pyrkhat pyrdaiñ, ka jingiatipler bad ka niam; kane ka hok ka kynthup ia ka jinglaitluid ban kylla niam ne jingneit, la ka dei ha la marwei hi ne ha ka kynhun bad kiwei, haba paw ne barieh, ban phla ia ka niam ne jingneit ha kaba hikai, leh ne trei da ka kam, mane blei bad leh niam.

Jinis 19

Uwei pa kawei ki don ka hok ba laitluid ban pyni nia bad pynpaw nia; kane ka hok ka kynthup ia ka jinglaitluid ban pynieng nia khlem da shah mushlia bad ban wad, pdiang bad ai jingtip bad jingmut lyngba ki lad pathai khubor khlem da kheiñ eh ia ki khappud.

Jinis 20

Uwei pa kawei ki don ka hok ba laitluid ban ialum jingialang ne iasnohkti ha kano kano ka lympung ha ka nongrim ba jai jai bad da ka basuk basaiñ.

Ym don uwei ne kawei ki ban shah pynbor ban long dkhot ha kano kano ka seng.

Jinis 21

Uwei pa kawei ki don ka hok ban ia don bynta ha ka riti synshar jong ka ri, la marmet hi ne lyngba ki nongmihkhmat ba la jied laitluid.

Uwei pa kawei ki don ka hok ban ioh kabu katjuh ha kaba shakri paidbah ia la ka ri.

Ka mon u paidbah ka dei ka nongrim jong ka bor synshar sorkar; ia kane ka mon lah ban pynpaw na ki por sha ki por ha ki ilekshon ba shisha ba la pynlong da jingjied paidbah salonsar ha ka rukom ba la buhrieh ne da kiwei pat ki rukom jied kiba ia ryngkat dor bad kiba laitluid.

Jinis 22

Uwei pa kawei, kum ki dkhot ka imlang sahleng, ki don ka hok ban ioh ia ka jingshongshngaiñ ha ka imlang sahleng bad ki don ruh ia ka hok, lyngba ki bor ri bad jingiasynrop ki ri katkum ka jingsaiñdur bad ka jingdon jingem jong man kawei pa kawei ka Ri, halor ka ioh ka kot, ka imlang sahleng, ki riti-dustur kiba ym lah ban pyniakhlad na ka burom bad ka jingsan laitluid ka longbriew manbriew jong ki.

Jinis 23

Uwei pa kawei ki don ka hok ban trei ne bylla, ban jied laitluid ia ka jingtrei ne jingbylla, ban ioh ia ka rukom long jong ka jingtrei katkum ka jingsngewbit jong ki bad ka jingiada na ka jingsah khlem kam.

Uwei pa kawei, khlem jingpyniapher, ki don ka hok ban ioh ia ka bainong marryngkat katkum ka kam ba marryngkat.

Uwei pa kawei kiba trei ki don ka hok ia ka jingsiew kaba iahap dor bad babit babiang ban pynskhem ialade bad ka iing ka sem ia ka jingim ba iahap dur bad ka kyrdan briew, bad bynrap de, lada donkam, da kiwei ki lad jingiada jong ka imlang sahleng.

Uwei pa kawei ki don ka hok ban seng bad long dkhot ha ki Seng Nongtrei na ka bynta ki jingiada ia ki jingbha jong ki.

Jinis 24

Uwei pa kawei ki don ka hok ban ioh shongthait bad pynbyrngia, da kaba kynthup ia ki kynta treikam ba shongnia ryngkat ka bainong ha ki sngi shuti hateng hateng.

Jinis 25

Uwei pa kawei ki don ka hok sha ka nisan jingim ba biangthaw na ka bynta ka bha ka miat shimet bad ka longiing jong ki hi, kynthup ka bam ka di, ka kup ka sem, ka iingshong iingsah, ka koit ka khiah, bad ki kam imlang sahleng badonkam, bad ki hok sha ka jingshongshngaiñ ha ki khen

jingduhkam, jingpang, jinganna, jinglong riewkynthei, jingnoh tymmen, lane jingduna kamai kajih ha ki khep bym lah kot bor shuh.

Ka jinglongkmie bad jinglong khyllung ki don ka hok ban ioh ia ka jingiärap bad jingsumar-sukher bakyrpang. Baroh ki khyannah, la ki dei kiba la kha na ka jingiashong kurim ba long aiñ ne ka jingshong kurim shabar jong ka aiñ, ki don ka hok ban ioh ia kajuh ka jingiada ha ka imlang sahläng.

Jinis 26

Uwei pa kawei ki don ka hok ban ioh ia ka jingnang jingstad. Ka jingnang jingstad ka dei ban long khlem jingsiew la kumno kumno ha ki kyrdan pule ba dang shu sdang bad ba tynrai. Ka Jingpule ba sdang ka dei ban long kaba kongsan tam. Ia ka jingpule laiñ ne ka jingpule ba dei ia ka jingtrei jingktah da ki buit stad dei ban pynioh paidbah, bad ia ka jingpule kham shajrong dei ban ai lad marryngkat halor ka nongrim ka jingshonghok.

Ka jingnang jingstad ka dei ban kdew sha ka jingpynsan pynpura ia ka maiñ longbriew manbriew bad sha ka ban pynkhilaiñ ia ka jingburom ia ka hok longbriew manbriew bad jinglaitluid tynrai. Ka dei ban kyntiew ia ka jingshemphang, jingiäishah bad jingiälong lok para hima sima, ki kynhun niam ne jaitbynriew, bad ban pyniaid shaphrang shuh shuh ia ki kam ka Synjuk Ki Ri ban pynneh ia ka suk ka saiñ.

Ki kmie ki kpa ki don ka hok ba hakhmat eh ban jied ia ka jait jingpule kaba ki lah ban ai ha la ki khun ki kti.

Jinis 27

Uwei pa kawei ki don ka hok laitluid ban iashim bynta ha ki kam kolshor jong ka jaitbynriew, ban lehkmien ha ki sap ki phong bad bhah bynta lang ha ka jingmanroi ka saian lem ki jingmyntoi jong ka.

Uwei pa kawei ki don ka hok ban iada ia ki snap jinglong babha bad ba kynja met kiba mih na ki soh ka saian, ka thoh ka tar, ne ka buit-thaw ia kiba ma ki hi ki long ki nongthaw.

Jinis 28

Uwei pa kawei ki don ka bhah ban pynneh pynsah ia ka suk ka sain jong ka imlang sahläng ha shityllup ka pyrthei ha kaba ia ki hok bad ki jinglaitluid ba shynna yn lah ban pynurlong pura katkum ba la buh ha kane ka Jingpynbna-iar.

Jinis 29

Uwei pa kawei, ki don ki deiti sha ka jaitbynriew bad dei tang ha ka hi ba ka jingpynroi laitluid bad pynpura ia ka maiñ longbriew manbriew ka long ba lah ban long.

Ha ka jingpyntrei kam ia ki hok bad ki jinglaitluid, uwei pa kawei kin hap ban pyndem tang ha kito ki pud ba la rai da ka aiñ thik na ka bynta ban pynioh ia ka jingithuh bad ban burom ia ki hok bad ki jinglaitluid jong kiwei pat bad ha ka ban pynioh ia ki jingdonkam ba dei hok jong ka jingiäid beit iäid ryntih, ka suk ka sain bad ka jingmanbha kyllum ha ka imlang sahläng ha ka synshar paidbah.

Ia kine ki hok bad ki jinglaitluid yn ym lah ban pyndonkam da kumwei pat ka ban long marpyrshah ia ki jingthmu bad nongrim ka Synjuk Ki Ri.

Jinis 30

Ym don kano kano ha kane ka Jingpynbna-iar ba lah ban batai da kumwei pat kum ban ialam bakla ia kano kano ka Ri, ki kynhun ki riewshimet halor kano kano hok ban iateh ha kino kino ki ban leh, ban pynjot ne pynduh pyndam ia ki hok bad ki jinglaitluid kiba la buh ha Ka.